

Terre di Sicilia

spring - summer 2023

Monreale



VON DER THÜSEN
AM LEUCHTTURM

VON DER THÜSEN AM LEUCHTTURM

Am Leuchtturm 6, 18119 Warnemünde
Email: info@von-der-thuesen.de
Telefon Laden: 0381 51 07 84 8

Geschäftsführerin: Ulrike von der Thüsen

VON DER THÜSEN GmbH

Pressentinstraße 13
18147 Rostock
Telefon Büro: 0381 67 07 14 1
Handelsregister: Rostock HRB 7456
Ust-IdNr.: DE 812369633

granfoulard
bassetti

Monreale

Un disegno raffinato che trae spunto dagli ori preziosi dei mosaici di Monreale e Cefalù. Gli elementi decorativi del motivo paisley outline sono messi in risalto da fasce colorate che si alternano a bordure effetto ricamo, valorizzate da intense sfumature cromatiche.

Il motivo è proposto nei toni del sabbia e del grigio perla che ricordano le calde cromie delle scogliere della Scala dei Turchi e le tonalità luminose delle spiagge più belle dell'isola. Una seconda variante viene declinata in diverse tonalità di verde, un colore che richiama la bellezza della vegetazione mediterranea ricca di ulivi, agavi e agrumeti. Per finire la terza variante è proposta nei colori intensi e vibranti dei tramonti estivi che si possono ammirare in tutto il loro splendore dalle saline di Marsala e Trapani.

Ein raffiniertes Design, inspiriert von den kostbaren Goldtönen der Mosaiken von Monreale und Cefalù. Die dekorativen Elemente des Paisley-Musters werden durch farbige Bänder betont, die sich mit Bordüren mit Stickereieffekt abwechseln und durch intensive Farbnuancen hervorgehoben werden.

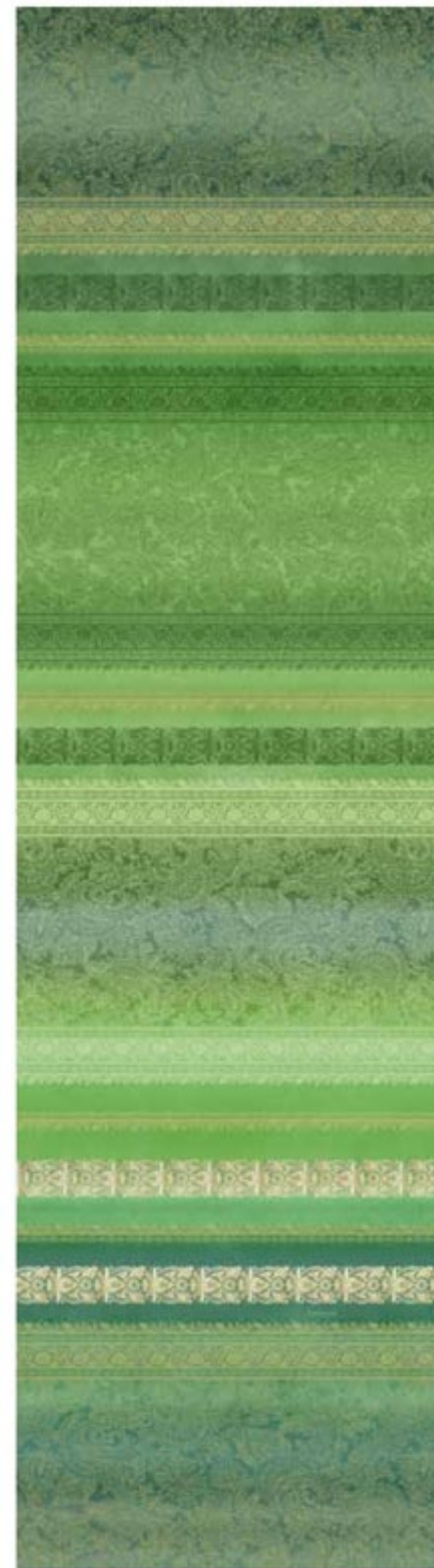
Das Motiv ist in Sand- und Perlgrautönen gehalten, die an die warmen Farben der Felsen der Scala dei Turchi und die hellen Farbtöne der schönsten Strände der Insel erinnern. Eine zweite Variante ist in verschiedenen Grüntönen gehalten, eine Farbe, die an die Schönheit der mediterranen Vegetation mit ihren Oliven-, Agaven- und Zitrusbäumen erinnert. Die dritte Variante schließlich wird in den intensiven und leuchtenden Farben der sommerlichen Sonnenuntergänge angeboten, die in ihrer ganzen Pracht von den Salinen von Marsala und Trapani aus bewundert werden können.

Un motif raffiné qui s'inspire des ors précieux des mosaïques de Monreale et Cefalù. Les éléments décoratifs du motif paisley outline sont mis en valeur par des bandes colorées, qui s'alternent à des bordures effet broderie, soulignées par d'intenses nuances.

Le motif se décline dans les nuances sable et gris perle, évoquant les chaudes teintes des falaises de la Scala dei Turchi et les lumineuses couleurs des plus belles plages de l'île. La seconde variante se décline dans différentes nuances de vert, une couleur qui évoque la beauté de la végétation méditerranéenne, riche d'oliviers, d'agaves et d'agrumeraies. Pour finir, la troisième variante se décline dans les couleurs vives et vibrantes des crépuscules estivaux, dont l'on peut admirer toute la splendeur depuis les salins de Marsala et Trapani.

A polished design inspired by the precious gold of the mosaics of Monreale and Cefalù, in the Palermo area. The decorative elements of the paisley outline are highlighted by colored stripes interspersed with embroidered-effect bordures, further enriched by strong colors.

The design comes in three versions. The first version presents the hues of sand yellow and pearl gray resembling the rocks of the Scala dei Turchi and the bright reflections of the island's most wonderful beaches. The second version finds expression in different shades of green, recalling the beauty of the Mediterranean olive trees, agave, and orange groves. Finally, the third version features the intense and shimmering colors of summer sunsets that may be admired in all their splendor at the Marsala and Trapani salt pans.



Copripiumone
Bettwäsche
Housse de couette
Duvet cover

100% raso di puro cotone (110 fili al cm²)
Stampa con coloranti solidi
Copricuscini coordinati in raso con quattro volani cm 40x40

100% reiner Baumwollsatin (110 Fäden pro cm²)
Druck mit beständigen Farben
Koordinierbare Satin-Kissen 40x40 cm mit 4 Volants

Satin 110 fils/cm², 100% coton
Impression avec une coloration solide
À coordonner avec les housses de coussin en satin finition volant plat 40x40 cm

100% pure cotton sateen (110 threads cm²-280 thread count)
Fast color printing
Coordinated sateen cushion covers 40x40 cm with four flounces

Extra
Fine
Sateen

Made
in Italy

		v.M1	v.R1	v.V1
🇩🇪	cm 135x200 +80x80	9321829	9321830	9321831
	cm 155x220 +80x80	9321846	9321847	9321848
	cm 200x200 +2/80x80	9321863	9321864	9321865
	cm 240x220 +2/80x80	-	-	-
🇨🇭	cm 40x40	9321907	9321908	9321909
	cm 40x80	9321880	9321881	9321882
	cm 65x65	9328044	9328045	9328046
	cm 160x210	9327925	9327926	9327927
	cm 200x210	9327942	9327943	9327944
	cm 240x240	9327959	9327960	9327961
	cm 50x70	9327976	9327977	9327978
	cm 50x90	9327993	9327994	9327995
	cm 60x90	9328010	9328011	9328012
	cm 65x100	9328027	9328028	9328029
🇮🇹	cm 65x65	9328044	9328045	9328046
	cm 140x200 +70x90	9322180	9322181	9322182



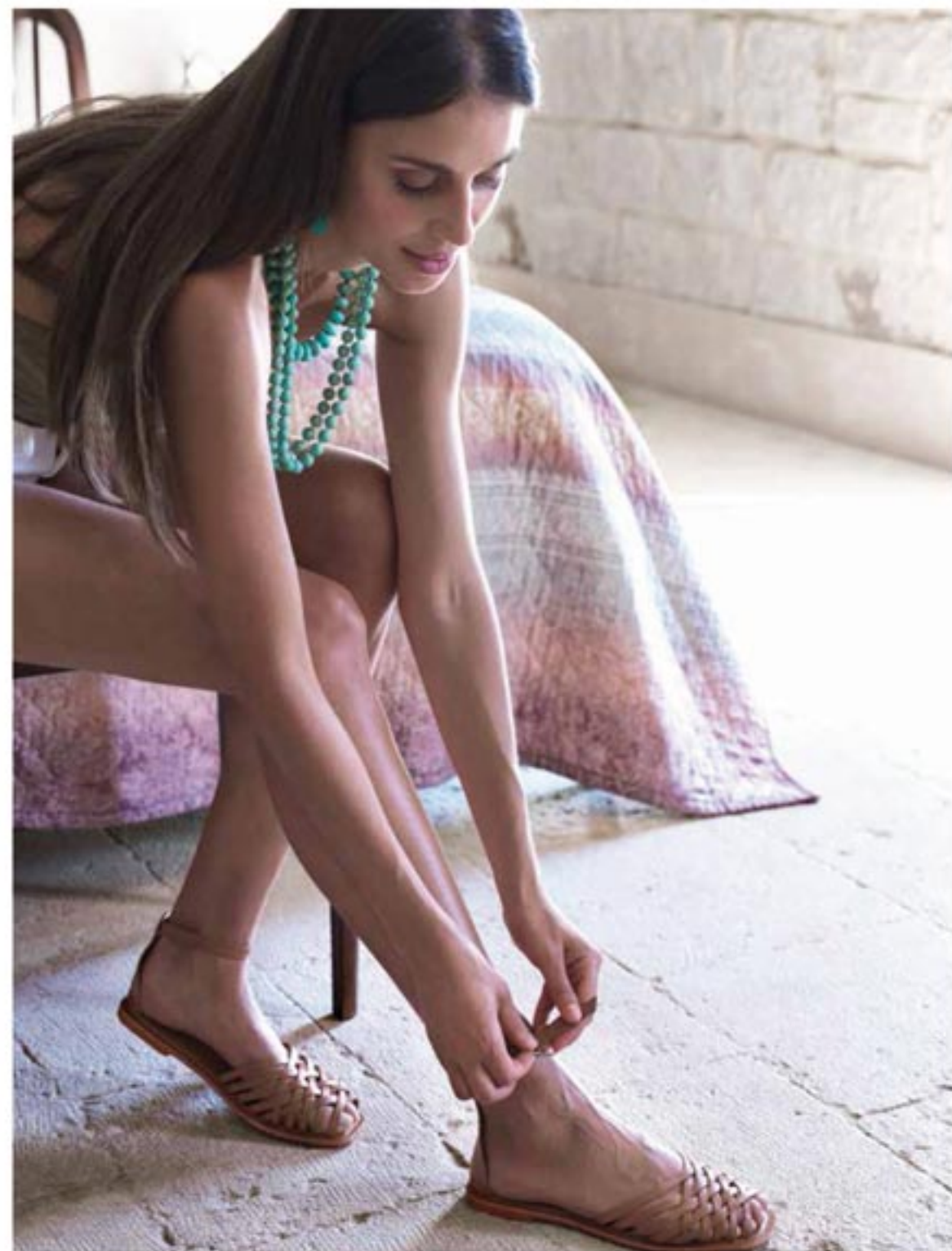
v.M1



v.R1



v.V1



Copriletto trapuntato
 Gestepte Tagesdecke
 Couvre-lit matelassé
 Quilted Bedspread

100% cotone 57 fili cm²
 Imbottitura in puro cotone con raffinata trapuntatura
 Stampa con coloranti solidi

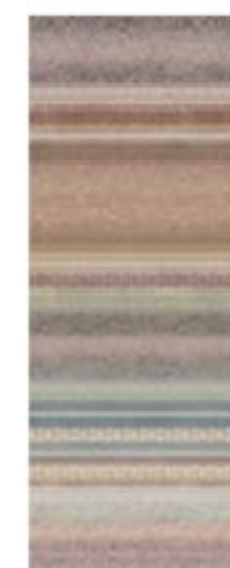
100% Baumwolle 57 Fäden pro cm²
 Reine Baumwollfüllung mit raffinierter Steppung
 Druck mit beständigen Farben

100% coton 57 fils/cm²
 Garnissage en pur coton avec piquage raffiné
 Impression avec une coloration solide

100% cotton 57 threads cm²- 145 thread count
 Padding in pure cotton with fine quilting
 Fast color printing



	v.M1	v.R1	v.V1
cm 180x255	9321949	9321950	9321951
cm 220x255	9321966	9321967	9321968
cm 240x255	9321983	9321984	9321985
cm 265x255	9322000	9322001	9322002



v.M1



v.R1



v.V1





Telo arredo e Copricuscino
 Einrichtungsfoulard und Kissenhülle
 Foulard de décoration et housse de coussin
 Furnishing throw and Cushion cover

100% cotone 57 fili cm²
 Stampa con coloranti solidi
 Copricuscini coordinati con piping cm 40x40

100% Baumwolle 57 Fäden pro cm²
 Druck mit beständigen Farben
 Koordinierbare Kissen 40x40 cm mit Keder

100% coton 57 fils/cm²
 Impression avec une coloration solide
 A coordonner avec les housses de coussin finition passepoil en 40x40 cm

100% cotton 57 threads cm² - 145 thread count
 Fast color printing
 Coordinated cushion covers with piping 40x40 cm

Made
 in Italy

Multifunzionale - Multifunktional - Multifonctionnel - Multi-usage



	v.M1	v.R1	v.V1
cm 180x270	9322017	9322018	9322019
cm 270x270	9322034	9322035	9322036
cm 350x270	9322051	9322052	9322053
(v.v.3) cm 40x40	9322068	9322069	9322070



v.M1



v.R1



v.V1







100% cotone garzato, 57 fili cm² - Imbottitura: 100% poliestere 80 gr/m²
 Stampa con coloranti solidi
 Packaging: scatola regalo

100% Baumwolle, aufgerauht, 57 Fäden pro cm² - Füllung: 100% Polyester 80 g/m²
 Druck mit beständigen Farben
 Verpackung: Geschenkkarton

100% coton, 57 fils/cm² - Garnissage : 100% polyester 80 gr/m²
 Impression avec une coloration solide
 Packaging : boite cadeau

100% brushed cotton, 57 threads cm²- 145 thread count
 Filling: 100% polyester 80 gr/m²
 Fast color printing
 Packaging: gift box

Made in Italy

Multifunzionale - Multifunktional - Multifonctionnel - Multi-usage



	v.M1	v.R1	v.V1
cm 135x190	9321939	9321940	9321941



v.M1



v.R1



v.V1



Spugna e accappatoio
Handtücher und Bademantel
Eponge et peignoir
Towel and bathrobe

Spugna 100% cotone - 550 gr/m²
Accappatoio 100% cotone - 380 gr/m²
Jacquard tinto filo

Handtücher 100% Baumwolle - 550 gr/m²
Bademantel 100% Baumwolle - 380 gr/m²
Jacquard garngefärbt

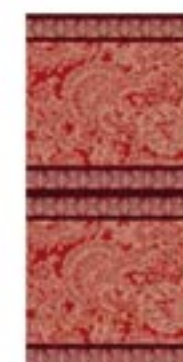
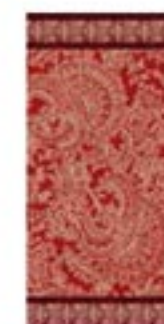
Eponge 100% coton - 550 gr/m²
Peignoir 100% coton - 380 gr/m²
Jacquard fils teint

Towel 100% cotton - 550 gr/m²
Bathrobe 100% cotton - 380 gr/m²
Jacquard yarn dyed

		v.M1	v.R1
cm	40x60 (u.v.3)	9322119	9322120
cm	50x100 (u.v.3)	9322125	9322126
cm	70x140 (u.v.1)	9322131	9322132
accappatoio - bathrobe	medium	9322165	9322166
	large	9322169	9322170
	extralarge	9322173	9322174



v.M1



v.R1





**TINTA UNITA
UNIFARBIG
COULEURS UNIES
PLAIN DYED**

100% raso di puro cotone (110 fili al cm²)
Tintura con coloranti solidi
Copricuscini coordinati in raso con quattro volanti cm 40x40

100% reiner Baumwollsatin (110 Fäden pro cm²)
Mit beständigen Farben gefärbt
Kombinierbar mit Satin-Kissen 40x40 cm mit 4 Volants

Satin 110 fils/cm², 100% coton
Teinture avec une coloration solide
A coordonner avec les housses de coussin en satin finition volant plat 40x40 cm



100% pure cotton sateen (110 threads cm²-280 thread count)
Dyeing with fast dyes
Coordinated sateen cushion covers 40x40 cm with four flounces

Copripiumone
Federa
Copricuscino
Bettbezug
Kissenbezug
Kissenhülle
Housse de couette
Taie d'oreiller
Housse de coussin
Duvet cover
Pillowcase
Cushion cover

Extra
Fine
Sateen



Made
in Italy

	col.1202 T8 acquamarina	col.1242 - CL aloe	col.3325 - C3 celeste	col.1987 - R7 corallo	col.1634 - 41 beige	col.1180 - K2 fucsia
 cm 135x200	9324940	9301157	9259920	9234121	9322652	9234120
cm 155x220	9324941	9301160	9259929	9234129	9322653	9234128
cm 200x200	9324942	9301163	9259935	9234132	9322654	9234131
cm 80x80	9324943	9301166	9259940	9234136	9322655	9234135
cm 40x80	9324944	9301169	9259945	9234143	9322656	9234139
cm 40x40 (u.v.3)	9324945	9301172	9259950	9234149	9322657	9234148
 cm 140x200	9324946	9301175	9259955	9234153	9322658	9234152
cm 70x90	9324947	9301178	9259960	9234159	9322659	9234156



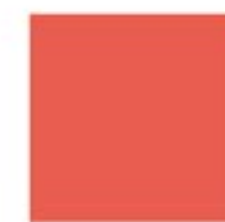
col.1202 - T8 acquamarina



col.1242 - CL aloe



col.3325 - C3 celeste



col.1987 - R7 corallo



col.1634 - 41 beige



col.1180 - K2 fucsia